



Brüsszel, 2018. december 7.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszám:
2018/0347 (NLE)

14425/18
ADD 1

PECHE 474

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága (I. rész)/a Tanács
Biz. dok. sz.:	12841/18 PECHE 382 + ADD 1 - COM(2018) 676 final
Tárgy:	A TANÁCS RENDELETE az uniós halászhajók egyes mélytengeri halállományokra vonatkozó halászati lehetőségeinek a 2019. és 2020. évre történő meghatározásáról – Nyilatkozatok

Franciaország és Spanyolország együttes nyilatkozata a nagyszemű vörösdurbincsnak a 6–8 alterületek uniós és nemzetközi vizein történő halászatáról

Az ICES tudományos szakvéleménye szerint a nagyszemű vörösdurbincs állománya a 6–8 alterületen súlyosan kimerült, ezért ezen állomány tekintetében 2019-re és 2020-ra teljes halászati tilalmat javasol. Az ICES 2014 óta a mortalitás minden eszközzel történő csökkentését javasolja, hogy az állomány pótlódhasson, és a további összeomlás elkerülhető legyen. Az ICES ezenkívül intézkedések bevezetését javasolta a fiatal egyedek védelme érdekében.

Az érintett tagállamok vállalták, hogy 2019. március 1-jéig – a nemzeti körülményeket figyelembe véve – koordinált nemzeti tervek hajtanak végre, amelyekre szükség van ahhoz, hogy a 6–8 ICES alterületeken pótlódhasson a nagyszemű vörösdurbincs állománya. Ennek keretében mindenekelőtt az alábbi intézkedésekre kerül sor:

- a tagállamok által meghatározott azon területek lezárása a kereskedelmi halászat és hobbihorgászat előtt, ahol a tudományos bizonyítékok alapján fiatal egyedek fordulnak elő;
- a minimális méret 35 cm-re emelése, az ivarérett nőstény méreténél kisebb nagyszemű vörösdurbincsek kifogásának elkerülését ösztönözendő;
- fogási korlátok meghatározása hajónként és halászati utanként annak biztosítása érdekében, hogy a nagyszemű vörösdurbincs kizárólag járulékos fogásként kerüljön kifogásra;
- tudományos kutatási projekt végrehajtása, amely során arra keresnek megoldást, hogy miként lehet elkerülni a fogás legnagyobb részét jelentő fiatal nagyszemű vörösdurbincspéldányok kifogását a hosszú horogsoros és a feszítőlapos vonóhálós hajók esetében. Ennek a HTMGB által javasolt projektnek részeként mélyebb biológiai ismeretekre tehetünk szert a fajok szaporodásáról és fejlődési szakaszairól, és aktualizálhatjuk az ivarérett hímek és nőstények méretének/korának becsült értékeit, az egyedek becsült méretét nemváltáskor, valamint a váltivarú egyedek becsült arányát.

Az említett koordinált nemzeti tervekről a tagállamok 2019. március 1-jéig tájékoztatják a Bizottságot, majd azokat a HTMBG értékeli, hogy a tervek biztosan átfogóak és hatékonyak legyenek. Amennyiben a HTMBG azt állapítja meg, hogy további intézkedéseket kell hozni az állomány állapotának javulása érdekében, akkor a tagállamok vállalják a terv és a nemzeti intézkedések átdolgozását a HTMBG ajánlásainak fényében. A fenti intézkedéseket adott esetben be lehet építeni a releváns tagállamcsoportok együttes ajánlásaiba.

Az érintett tagállamok meg fogják egyezni a halászati tevékenység blokkolásának elkerüléséhez szükséges kvótacserékről.

Spanyolország és Portugália együttes nyilatkozata a nagyszemű vörösdurbincsnak a 9 alterület uniós és nemzetközi vizein történő halászatáról

Spanyolország és Portugália meg fog állapodni a halászati tevékenység blokkolásának elkerüléséhez szükséges kvótacserékről a 9 ICES alterületen a nagyszemű vörösdurbincs tekintetében.

Spanyolország és Portugália együttes nyilatkozata a nyálkásfejű halaknak a 3–10, 12 és 14 alterület uniós és nemzetközi vizein történő halászatáról

Spanyolország és Portugália meg fog állapodni a halászati tevékenység blokkolásának elkerüléséhez szükséges kvótacseréről a 3–10, 12 és 14 ICES alterületen a nyálkásfejű halak tekintetében.

Dánia nyilatkozata a gránátoshalnak a 3 alterület uniós és nemzetközi vizein történő halászatáról

Dánia támogatja az uniós halászhajók egyes mélytengeri halállományokra vonatkozó halászati lehetőségeinek a 2019. és 2020. évre történő meghatározásáról szóló tanácsi rendeletre irányuló elnökségi kompromisszumot. Fontos gondoskodni a veszélyeztetett mélytengeri állományok eredményes védelméről.

A kirakodási kötelezettség bevezetése következtében fontos elkerülni, hogy az állomány blokkoló kvóta hatálya alá tartozó fajjává váljon. Ez az oka annak, hogy Dánia a 3 alterület uniós vizein a gránátoshal tekintetében hosszú távú megoldást szeretett volna. Dánia tisztában van azzal, hogy a gránátoshal ezen a területen valószínűleg jelen pillanatban nem válik blokkoló kvóta hatálya alá tartozó fajjává. Amennyiben azonban 2019-ben vagy 2020-ban probléma merül fel, Dánia gyors megoldást fog sürgetni.

A Bizottság nyilatkozata a mélytengeri fajokra vonatkozó teljes kifogható mennyiségek törléséről

Ahol a mélytengeri halállományokra vonatkozó halászati lehetőségeknek a 2019. és 2020. évre vonatkozó meghatározásából törlésre kerültek a teljes kifogható mennyiségek, például az 1–10 és a 12 alterületeken az ezüstös tengericompóra vonatkozóan, az 1, 2 és 4 alterületen a gránátoshara vonatkozóan, valamint az 1–4 alterületen a fekete abroncshalra vonatkozóan, a Bizottság továbbra is figyelemmel fogja követni ezen állományok változásait a rendelkezésre álló legmegalapozottabb tudományos szakvélemények alapján.